

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

	PF	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informação markajumās saskaņā ar 65/2014	
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantolittijan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Товари поставщик	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums
M	110.0457.338 P2420	Identificativo del modello	Model Identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelsen	Tavarantolittijan mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudelid identifitseerimine	Modelja identifikācija	
		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energía	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Ariligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatave	Gada efektīvais patēriņš	Gada efektīvais patēriņš
AEChood	67,3	kWh/a	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energie-efficiëntieklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatõhususklass	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
EEC	D		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluidi-dynamisk effektivitet	Virtaauodinamien hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliküünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektivitāte
FDEhood	8,2		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Classe de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluidi-dynamisk effektivitet	Virtaauodinamien hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliküünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektivitātes klase
FDEC	E		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Бельснийгэффективитет	Светова ефективність	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte
LEhood	17	lux/Watt	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusklass	Бельснийгэффективитет	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase	
LEEC	C		Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatusen erotusaste	Fedfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taasku filtreerimise tõhusus
GFEhood	75,1	%	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Klasse for fettfilteringseffektivitetsklasse	Rasvasuodatusen erotusasteen luokka	Fedfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taasku filtreerimise tõhususe klass
GFEC	C		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroomb op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufftløide við minnihastigheit	Lufftløide við minnihastigheit	Ilmavirta miniminopeudella	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooluminimumkiirusele	Minimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qmin	240	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroomb op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufftløide við maxihastigheit	Lufftløide við maxihastigheit	Ilmavirta maksiminopeudella	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaksimikiirusele	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	400	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroomb op hoogste intensiteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Lufftløide við intensif hestigheit	Lufftløide við intensif hestigheit	Ilmavirta kihäydyttyä nopeudella	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvooluminimumkiirusele	Paleināts gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	N/A	m3/h	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufurbort akustisk buller for A-vaktdje lufdeftustslapp við minnihastigheit	Akustisk A-veid lufdeftustslapp við minnihastigheit	A-painotettu ääniteho minima mininopeudella	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaladulud heilvõimsuse emissioon mininimumkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
SPEmin	53	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufurbort akustisk buller for A-vaktdje lufdeftustslapp við maxihastigheit	Akustisk A-veid lufdeftustslapp við maxihastigheit	A-painotettu ääniteho massa kihäydyttyä nopeudella	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaladulud heilvõimsuse emissioon maksimumkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
SPEmax	63	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogenen Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufurbort akustisk buller for A-vaktdje lufdeftustslapp við intensif hestigheit	Akustisk A-veid lufdeftustslapp við intensif hestigheit	A-painotettu ääniteho massa kihäydyttyä nopeudella	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuakustiline A-kaladulud heilvõimsuse emissioon intensiivsel kiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
SPEboost	N/A	dBa	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standbylage	Effektforbruk i avslått tilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõiteave väljalülitatud režiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā	
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standbylage	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõiteave ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidfāzēs režīmā	
F	1,7		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsuppligter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatieto vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
EELhood	91,9		Coefficient de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdsnamecoëfficiënt	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Кoeffициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors	
Qbep	192,0	m3/h	Indice d'efficacité énergétique	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindeks	Energiatõhususkokkaindeks	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Pbep	152	Pa	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitu de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Qmax	400,0	m3/h	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttrykk ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
Wbep	99,0	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroomb	Flujo de aire máximo	Debitu de ar máximo	Maximalt lufftløide	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvoolum	Maksimālā gaisa plūsmā	
Wbep	63	dBa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Подча электрэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrivõimsusend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievada visefektīvākajā punktā	
WL	8,0	W	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtungsanlage	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma nominaļā jauda	
Eמידle	63	dBa	Iluminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtdichte des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustugevus pliidiplaadil	Vidējais apgaismojuma sistēmas gaismatūksnes apgaismojums uz gatavošanas virsmas	
Lwa	63	dBa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei u in de hoogste stand	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Lufdeftknivá við maxihastinnstilling	Lufdeftknivá við høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Heilvõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis paaugstinātā uzstādījumā	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEPAHRUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA	RÄD FOR ENERGIBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA	RÄD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIASAÄSTUNOJUVUJA	TIPS TIL ENERGIESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	REKOMENDACIJAS PO ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI	PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odour.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.	2) Use the highest intensity speed only when strictly necessary.	2) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Utilizzare la velocità massima solo quando necessario.	3) Usar a velocidade máxima somente quando necessário.	3) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	3) Käyttää suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	3) Suurendada pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	3) Suurendada pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	3) Suurendada pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	3) Suurendada pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.
2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario.	2) Use the highest intensity speed only when strictly necessary.	2) N'utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire.	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Increase the range hood speed only when necessary.	3) Aumentar a velocidade da capota quando necessário.	3) Usar a velocidade máxima somente quando necessário.	3) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Utilizar la velocidad máxima solo cuando necesario.	3) Usar a velocidade máxima somente quando necessário.	3) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	3) Käytä suurinta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	3) Suurendada pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	3) Suurendada pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	3) Suurendada pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	3) Suurendada pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	3) Increase the range hood speed only when necessary.	3) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert.	4) Venire a velocità massima solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	4) Use maximum speed only when necessary.	4) Usar a velocidad máxima solo cuando necesario.	4) Usar a velocidade máxima somente quando necessário.	4) Venire a velocità massima solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	4) Utilizar la velocidad máxima solo cuando necesario.	4) Usar a velocidade máxima somente quando necessário.	4) Hold the filter clean.	4) Hold the filter clean.	4) Hold the filter clean.	4) Hold the filter clean.	4) Hold the filter clean.	4) Hold the filter clean.	
4) Venire a velocità massima solo quando richiesto dalla quantità di vapore.	4) Use maximum speed only when necessary.	4) Venir à la vitesse maximale lorsque la quantité de vapeur le requiert.	5) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	5) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	5) Pulir los filtros de la hotte.	5) Pulir los filtros de la hotte.	5) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	5) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	5) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	5) Se til at køkklæktans filter rentes for at optimere luft- og luktifiltrens effektivitet.	5) Se til at køkklæktans filter rentes for at optimere luft- og luktifiltrens effektivitet.	5) Suurendada pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	5) Suurendada pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	5) Suurendada pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	5) Suurendada pliidimuki kiirust ainult siis, kui see on rangelt vajalik.	
5) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	5) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	5) Nettoyer les filtres de la hotte.	6) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	6) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	6) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	6) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	6) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	6) Pulir los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	6) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	6) Hold the filter clean.	6) Hold the filter clean.	6) Hold the filter clean.	6) Hold the filter clean.	6) Hold the filter clean.	6) Hold the filter clean.	
6) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	6) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	6) Nettoyer les filtres de la hotte.	7) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	7) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	7) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	7) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	7) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	7) Pulir los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	7) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	7) Hold the filter clean.	7) Hold the filter clean.	7) Hold the filter clean.	7) Hold the filter clean.	7) Hold the filter clean.	7) Hold the filter clean.	
7) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	7) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	7) Nettoyer les filtres de la hotte.	8) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	8) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	8) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	8) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	8) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	8) Pulir los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	8) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	8) Hold the filter clean.	8) Hold the filter clean.	8) Hold the filter clean.	8) Hold the filter clean.	8) Hold the filter clean.	8) Hold the filter clean.	
8) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	8) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	8) Nettoyer les filtres de la hotte.	9) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	9) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	9) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	9) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	9) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	9) Pulir los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	9) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	9) Hold the filter clean.	9) Hold the filter clean.	9) Hold the filter clean.	9) Hold the filter clean.	9) Hold the filter clean.	9) Hold the filter clean.	
9) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	9) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	9) Nettoyer les filtres de la hotte.	10) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	10) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	10) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	10) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	10) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	10) Pulir los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	10) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	10) Hold the filter clean.	10) Hold the filter clean.	10) Hold the filter clean.	10) Hold the filter clean.	10) Hold the filter clean.	10) Hold the filter clean.	
10) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	10) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	10) Nettoyer les filtres de la hotte.	11) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	11) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	11) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	11) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	11) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	11) Pulir los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	11) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	11) Hold the filter clean.	11) Hold the filter clean.	11) Hold the filter clean.	11) Hold the filter clean.	11) Hold the filter clean.	11) Hold the filter clean.	
11) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	11) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	11) Nettoyer les filtres de la hotte.	12) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	12) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	12) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	12) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	12) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	12) Pulir los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	12) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	12) Hold the filter clean.	12) Hold the filter clean.	12) Hold the filter clean.	12) Hold the filter clean.	12) Hold the filter clean.	12) Hold the filter clean.	
12) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	12) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	12) Nettoyer les filtres de la hotte.	13) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	13) Clean the range hood filter (s) to optimize grease and odor efficiency.	13) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	13) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	13) Pulire i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	13) Pulir los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticeros.	13) Limpar os filtros da capota para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cereios.	13) Hold the filter clean.	13) Hold the filter clean.	13) Hold the filter clean.	13) Hold the filter clean.			

